UNITED NATIONS

GENERAL ASSEMBLY

Distr.
GENERAL

A/C.1/ 50/3/Rev.1
10 November 1995

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE/ ENGLISH/FRENCH/ RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الأولى
第一委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FIRST COMMITTEE
MEMBRES DE LA PREMIÈRE COMMISSION
ЧЛЕНЫ ПЕРВОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA PRIMERA COMISION

ملحوظة : يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها ، كتابة ، إلى أمين اللجنة ، الغرفة رقم S-3170C ، مبنى الأمانة العامة .

注意：请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-3170C 室的委员会秘书。

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3170C, Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la présente liste, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3170C, Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3170C, здание Секретариата.

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito al Secretario de la Comisión, oficina S-3170C, Edificio de la Secretaría.

الرئيس

主席

Chairman
Président
Председатель
Presidente

Mr. Luvsangiin Erdenechuluun (Mongolia)

نائب الرئيس

副主席

Vice-Chairmen
Vice-Présidents
Заместители Председателя
Vicepresidentes

Mr. Antonio de Icaza (Mexico) Mr. Wolfgang Hoffmann (Germany)

المقرر

报告员

Rapporteur
Докладчик
Relator

Mr. Rajab Sukayri (Jordan)

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. Ravan Farhadi	Mr. Abdul Ghafar Osman	
Albania	Mr. Fatos Beja	Mr. Lisien Bashkurti	
Algeria	M. Ramtane Lamamra	M. Salah Fouathia M. Abdelkader Mesdoua	
Andorra	Sr. Juli Minoves-Triquell	Sr. Joan Forner-Rovira	
Angola			
Antigua and Barbuda	Mr. Lionel Alexander Hurst	Mr. John William Ashe Mr. Conrod Hunte Ms. Dornella Seth	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Argentina	Sr. Emilio J. Cárdenas	Sr. Alejandro Deimundo	Srta. Gabriela Martinic
Armenia	Mr. Alexander Arzoumanian	Mr. Movses Abelian Mr. Vahram Kazhoyan	
Australia	Mr. Richard Starr	Mr. Patrick A. Cole Ms. Bronte N. Moules	Ms. Caroline Millar Ms. Genevieve Hamilton Ms. Sonya Koppe
Austria	Mr. Robert Marschik	Mr. Bernard Wrabetz Mr. Andreas Kumin	
Azerbaijan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bahamas	Mr. Harcourt L. Turnquest	Mr. Freddie C. Tucker	
Bahrain	Mr. Abdul Hakim Buhiji	Mr. Tawfeeq A. Al-Mansoor Mr. Ebrahim M. Al-Dosari	
Bangladesh			
Barbados	Mr. Carlston Boucher	Mr. Keith Franklin	Mr. Anthony N. Wiltshire
Belarus	Mr. Aleg Laptsenak	Mr. Valery Shauchenka	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Belgium	M. Alain Guillaume M. Philippe Roland M. L. De Roover		
Belize	Mr. Edward Arthur Laing	Mr. Lawrence A. Sylvester Mr. Charles E. Peyrefitte	
Benin			
Bhutan			
Bolivia	Sr. Edgar Camacho-Omiste	Sr. Marco A. Vidaurre Sr. Gualberto Rodríguez	Sr. Pablo Ossio

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bosnia and Herzegovina	Mr. Mirsad Turcalo	Mrs. Azra Kalajdzisalihovic	Ms. Amela Sapcanin
Botswana	Mr. Tebelelo A. Boang		
Brazil	Mr. Celso L.N. Amorim Mr. Henrique R. Valle Mr. José M. F. Bustani	Mr. José Eduardo M. Felicio	Mr. Ivan Serpa Mr. Antonio Patriota Mr. Carlos S. Duarte Mr. Achilles E. Zaluar
Brunei Darussalam	Mr. Pengiran Haji Abdul Momin Mr. Jemat Haji Ampal Mr. Haji Salleh Haji Abdul Hamid	Mr. Pengiran Haji Azlan Pg Haji Tengah Omar	
Bulgaria			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Burkina Faso	Mme Minata Samaté		
Burundi	M. Nsanze Térence	M. Jean-Baptiste Hajayandi	
Cambodia	M. Ok Socheat	M. Pok Marina M. Sisowath Sirirath M. Som Sunna	M. Tuy Ry
Cameroon			
Canada	Mr. M.J. Moher	Mr. D. Sinclair Mr. M. Snell	Ms. J.E. Sinclair Mr. M.R. Gwozdecky Mr. B.R. Miller Mr. V. Koundakjian Mr. A. Bishop Mr. M. Benjamin

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cape Verde			
Central African Republic			
Chad	M. Djibrine Abdoul	M. Issa Brahim	
Chile	Sr. Juan Somavía	Sr. Jorge Berguño Sr. Juan Larraín	Sr. Rodrigo Espinosa
China	Mr. Sha Zukang	Mr. Wu Chengjiang Mr. Liu Jieyi Mr. Chen Wenqing Mr. Wang Jun	Mr. Li Genxin Ms. Wang Xiaoling

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Colombia	Sr. Julio Londoño	Sr. Rafael Pérez Sr. Andelfo García	Sr. Alvaro Forero
Comoros			
Congo			
Costa Rica	Sr. Fernando Berrocal Soto Sr. José M. Gutiérrez	Sra. Liliana Hernández Valverde	Srta. Zaida Aued
Côte d'Ivoire	M. Jean-Marie Kacou Gervais	M. Eric Camille N'Dri	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المماثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Croatia	Mr. Jaska Muljacic	Mr. Neven Pelicarić	
Cuba	Sr. Humberto Rivero Rosario	Sr. Miguel M. Maury Guerrero Sr. Fernando García Hernández	
Cyprus	Ms. Frances-Galatia Williams	Mr. K. Korneliou	Ms. S. Shambos
Czech Republic	Mr. Karel Kovanda	Mr. Dušan Rovenský	Mr. Ivan Počuch Mr. Milan Svoboda
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Pak Gil Yon	Mr. Kim Chang Guk	Mr. Wi Sok Yon

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Denmark	Mr. Knud-Arne Hjerk Eliasen	Mr. Ib H. Sørensen	Mr. Kasper Høeg-Jensen
Djibouti	M. Roble Olhaye	M. Dysane Abdallah Dorani	M. Houssein Dirir Osman
Dominica			
Dominican Republic	Sr. Alfonso Canto	Sra. Ana Esther de la Maza	Sr. Francisco Tovar
Ecuador	Sr. Luis Valencia Rodríguez	Sr. Emilio Izquierdo	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Egypt			
El Salvador			
Equatorial Guinea			
Eritrea	Mr. Ghirmai Ghebremariam		
Estonia	Ms. Tiina Intelmann	Mr. Toomas Lukk	
Ethiopia	Mr. Mulugeta Eteffa Mr. Fesseha A. Tessema	Mr. Sileshi Shewaneh	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Fiji			
Finland	Ms. Leena Liukkonen	Ms. Marita Eerikäinen Mr. Timo Kantola Mr. Kaarlo Castren	Mr. Yrjö Kukko
France	Mme Joëlle Bourgois M. François Rivasseau	Mme Véronique Baré M. François Richier M. Jean-Luc Florent	M. Jean-Paul Faure M. Michel Saint-Mleux M. Harold Valentin
Gabon	M. Denis Dangue Réwaka	M. Emmanuel Mendoume Nze M. Parfait Onanga	
Gambia	Mr. Momodou Kebba Jallow		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Georgia	Mr. Peter Chkeidze	Mr. George Volski	Mr. Levan Gogoberidze
Germany	Mr. Wolfgang Hoffmann	Mr. Stephan Keller Mr. Cord Meier-Klodt Mr. Wolfgang Richter Mr. Stefan Keil Mr. Michael Hasenau Mr. Joachim Schulze	Ms. Christa Blenk
Ghana	Mr. George O. Lamptey	Mr. Yakubu Abdulai	Mr. Samuel A. Anum
Greece	Mr. Alexis Stephanou	Mr. Yannis Souliotis	Mr. Konstantinos Partsos
Grenada	Mr. Stephen Alexander	Mr. Richard Holder	Mr. Roy Hastick

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Guatemala			
Guinea			
Guinea-Bissau	M. Alfredo Cabral	M. Joao S. Dagama	M. Carlos Almada
Guyana	Mr. Samuel R. Insanally	Ms. Sonia Elliott	Ms. Koreen Simon
Haiti			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Honduras	Sr. Julio Rendón	Sr. Octavio Pineda	
Hungary	Mr. Ferenc Somogyi Mr. André Erdös Mr. Istvan Gyarmati Mr. Péter Náray Mr. László Molnár Mr. Miklós Boros	Mr. Attila Payla	
Iceland	Mr. Gunnar Pálsson	Mr. Sturla Sigurjónsson	
India			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Indonesia	Mr. Nugroho Wisnumurti Mr. Agus Tarmidzi Mr. Isslamet Poernomo	Mr. Hamid Alhadad Mr. N. Hasan Wirayuda Mr. Mohammad Jusuf	Mr. Sudjadnan Parnohadiningrat Mr. Iwan H.S. Wiranataatmadja Mr. A.M. Fachir Mr. Djumantoro Purbo Mr. Hasan Kleib Mr. Suryana Sastradiredja
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Behrouz Moradi	Mr. Reza Mahamedifard	
Iraq	Mr. Saeed H. Hasan	Mr. Abdulla J. Arab Al-Umary	
Ireland	Mr. A. O' Rourke	Mr. Michael Hoey Mr. D. MacFhionnbhairr Mr. T. Hanney Mr. A. O'Leary	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Israel	Mr. Yehiel Yativ	Mr. Shimon Leshem-Stein Mr. Yehuda Yaacov	Mr. Itshak Lederman
Italy	M. Alessandro Vattani	M. Mario Fridegotto	M. Andrea Perugini
Jamaica	Ms. M.P. Durrant	Mr. S. Neil Mr. O.A. Singh Mr. H. Williams	Ms. Sharon Miller
Japan	Mr. Hisashi Owada Ms. Hisami Kurokochi Mr. Takekazu Kawamura	Mr. T. Inagawa Mr. Y. Amano Mr. A. Takamatsu Mr. S. Ogawa	Mr. H. Sasaki Mr. N. Yamamoto Mr. K. Hamuro Mr. N. Miyahara Mr. Y. Kikuta Mr. T. Arai Mr. M. Ishikawa Mr. M. Nakamura

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Jordan	Mr. Hasan Abu-Nimah Mr. Rajab Sukayri	Mr. Ahmad Al Hajaya	
Kazakstan	Ms. Akmaral Kh. Arystanbekova	Mr. Alexei Volkov Mr. Murat Kh. Syzdykov	Mr. Yerzhan Kazykhanov
Kenya	Mr. Francis K. Muthaura	Mr. Fredrick O. Oyaya	Mr. John Fredrick Onyango Ms. Catherine Onyoni
Kuwait	Mr. Nasser Al-Sabeeh	Mr. Wa'il Al-Anazee	
Kyrgyzstan	Mr. Askar Aitmatov	Mr. Janich Kadrakounov	
Lao People's Democratic Republic	Mr. Chacky Boudtavong		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Latvia	Mr. Ivars Slokenbergs	Mr. Uldis Blukis	Ms. Inga Karina
Lebanon	Mr. Samir Moubarak	Mr. Elysee Alam	Mr. Hassan Najem
Lesotho	Mr. Ben T. Nteso	Mr. M. H. Leteka	
Liberia	Mrs. Estelle Brown-Hammond		
Libyan Arab Jamahiriya			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Christian Wenaweser	
Lithuania	Ms. Ginté Damušis	Ms. Dalia Kraulyté	
Luxembourg	M. Arsène Millim	M. Henri Schumacher	
Madagascar	M. Ratsimihah Ravelomanantsoa Mme Jocelyne Lingaya	Mme Arisoa Lala Razafitrimo Mme Perle Ramboasolo	
Malawi	Mr. B.E. K. Munthali	Mrs. E. Kamlongera	Mr. F.D.J. Matupa
Malaysia	Mr. Razali Ismail	Mr. Ruhanie Ahmad Mr. V. Yoogalingam Mr. S. Thanarajasingam Mr. Zulkifli Adnan	Mr. Amran M. Zin

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Maldives	Mr. Ahmed Zaki	Mr. Ahmed Khaleel Mr. Hussain Thaufeeq	
Mali	M. Mamadou Bandiougou Diawara	M. Theophile Sangare	
Malta	Mr. Joseph Cassar	Ms. Joanna Darmanin Ms. E. Miller	
Marshall Islands	Mr. Laurence N. Edwards	Ms. Rhea M. Moss	Mr. Epsen Ronneberg Mr. Michael I. Sohn
Mauritania	Mr. Amadou N'Diaye		
Mauritius			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المشل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mexico	Sr. Antonio de Icaza	Sra. S. Rovirosa Sr. Juan Manuel González Bustos	
Micronesia (Federated States of)	Mr. Emilio Musrasrik	Mr. Mathias Maradol	Mr. David Panuelo
Monaco	M. Jacques Boisson	Mlle Isabelle Picco	
Mongolia	Mr. Luvsangiin Erdenechuluun Mr. Shirchinjav Yumjav		
Morocco	M. Mohamed Amar	M. Mohamed Benjelloun M. Saad Bennis	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mozambique			
Myanmar	U Win Mra	U Mya Than	U Wynn Lwin U Thaung Tun U Hla Myint
Namibia	Mr. Tunguru Huaraka		Mr. Egidius Hakwenye Mr. Manasse Katjivena
Nepal	Mr. Narendra B. Shah Mr. Bishnu P. Paudel		Mrs. Sushila Regmi Mr. Gopal B. Thapa
Netherlands	Mr. Jaap Ramaker	Mr. P.R.J. Dumoré Mr. O.D. Kervers Mr. P.C. Potman Mrs. K.v. Goinga	Mr. W.F.C. Stevens Mr. A. Apostolou Mr. S. de Leeuw

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
New Zealand	Mr. Colin Keating	Mr. Daniel Richards Mr. Peter Rider	
Nicaragua	Sr. Erich Vilchez Asher Sra. Myrna F. Peña		
Niger	M. Abdou Abarry	M. Laouali Labo	
Nigeria			
Norway	Mr. Hans Jacob Biørn Lian	Mr. Finn Fostervoll Mr. Steffen Kongstad Mr. Dag A. Wernø Holter	Mr. Paul G. Larsen Mr. Jørn Gjelstad

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Oman	Mr. Mohammed Al-Hassan	Mr. Nasser Al-Harthy	Mr. Salim Bin Mohammed Al-Khussaiby
Pakistan			
Panama			
Papua New Guinea			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المماثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Paraguay	Sr. Ramón Díaz Pereira	Sra. Martha Moreno	
Peru	Sr. Fernando Guillén Sr. Gastón Ibánez	Sr. Julio Ocampo	
Philippines	Mr. Felipe H. Mabilangan	Mr. Ronald B. Allarey Mr. C.D. Sorreta	Ms. M.R.G. Roxas
Poland	Mr. Eugeniusz Wyzner Mr. Ludwik Dembiński	Mr. Zbigniew Matuszewski Mr. Henryk Pać	Mr. Miroslaw Stankowski Mr. Jakub Skiba
Portugal	Mr. José Tadeu Soares Ms. Maria Amélia Paiva	Mr. Paulo Chaves Mr. António Moniz	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Qatar	Mr. Abdel Hameed M. Al-Kubaisi	Mr. Ahmed Saif Al-Midhadi	Mr. William El-Miry
Republic of Korea	Mr. Soo Gil Park	Mr. Yang Lee Mr. Kyu Hyung Lee Mr. Yung Woo Chun	Mr. Song Joo Lee Mr. Choong Mok Lee Mr. Kyu Dok Noh
Republic of Moldova	Mr. Victor Moraru		
Romania			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Russian Federation	Mr. Sergei V. Lavrov Mr. Andrei A. Kokoshin	Mr. Grigory V. Berdennikov Mr. Vasily S. Sidorov Mr. Yuri V. Fedotov	Mr. Mikhail E. Kokeyev Mr. Andrei E. Granovsky Mr. Vladimir N. Sergeev Mr. Boris V. Obnosov Mr. Sergei N. Reshetnikov Mr. Victor L. Vassiliev Mr. Sergey G. Federiakov
Rwanda	M. Callixte Kayisire	M. Pierre Emmanuel Ubalijoro	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Saint Kitts and Nevis			
Saint Lucia	Mr. George William Odlum	Ms. Sonia R. Leonce-Carryl	
Saint Vincent and the Grenadines	Mr. Herbert Young	Mrs. Heather Okyere	Mr. Dennie Wilson
Samoa	Mr. Tuiloma Neroni Slade	Ms. Andrea Williams-Stewart	
San Marino			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Sao Tome and Principe			
Saudi Arabia	Mr. Saud Bin Abdullah Bin Abdulrahman	Mr. Essam Abid Al-Thaqafi Mr. Zaine Mlebari Mr. Abdulrahman S. Al-Ahmed	
Senegal			
Seychelles	Mr. Marc Michael Marengo	Mr. Nichol Gabriel	
Sierra Leone			
Singapore	Mr. Bilahari Kausikan	Ms. Viji Menon	Mr. Albert Chua Mr. Lai Kok Leong

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Slovakia	Mrs. Oksana Tomová	Mr. Miloš Koterec Mr. Dušan Dacho	
Slovenia	Mr. Danilo Türk	Mr. Vojislav Suc Mr. Janez Lenarčič	
Solomon Islands	Mr. Rex Stephen Horoi Mr. Sam Tagana Mr. Ian Vallee		
Somalia			
South Africa	Mr. Frederick O. Bergh	Mr. Peter Goosen Mr. T. Markram	Mr. J.A. Davies

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Spain	Sr. Amador Martínez-Morcillo Sr. Juan Ramón Martínez Salazar	Sr. Angel Guinea	Sr. Pedro Calvo Sotelo Sr. José Luis Lozano Sra. Annalisa Giannella
Sri Lanka	Mr. Herman Leonard de Silva Mr. Bernard Goonetilleke	Mr. W. Hettiarachchi Mr. Piyaratne de Silva	
Sudan			
Suriname	Mrs. Irma E. Klein Loemban Tobing Ms. Natasha E.M. Halfhuid	Ms. Ruth de Miranda	
Swaziland	Mr. Petros Mbhamali		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المناوبون المثلون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Sweden	Mr. Lars Norberg	Mr. Richard Ekwall Ms. Annika Markovic Mr. Per Lindgärde	Mr. Christer Eirefelt Mr. K.G. Svenson Ms. Marianne Andersson Ms. Eva Zetterberg Ms. Inger René Mr. Lennart Renöfält
Syrian Arab Republic	Mr. Ahmad Hallak Mr. Tammam Sulaiman Mr. Bassam Al-Khatib		
Tajikistan			
Thailand	Mr. Nitya Pibulsonggram	Mr. Thakur Phanit Mr. Charivat Santaputra	Mr. Darmp Sukontasap Mr. Jackrid Kanjanasoon

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المناوبون المثلون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
The former Yugoslav Republic of Macedonia			
Togo	M. Komi Mensah Afeto	M. Milevor	
Trinidad and Tobago	Mrs. Annette des Iles	Mrs. Roslyn Khan-Cummings	
Tunisia	M. Slaheddine Abdellah	M. Mokhtar Chaouachi M. Khaled Khiari	
Turkey	Mr. Hüseyin E. Celem	Mr. Tuluy Tanç Mr. Erkal Salim Bektas Mr. Feridun Sinirlioğlu Mr. Murat Esenli Mr. Mehmet Ali Bayar	
Turkmenistan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uganda	Mr. Perezi K. Kamunanwire	Mr. David Etuket	
Ukraine	Mr. Anatoli M. Zlenko	Mr. Volodymyr M. Bandura Mr. Olexander O. Horin	Mr. Olexander D. Shevchenko
United Arab Emirates	Mr. Mohammad Jasim Samhan	Mr. Hassan Issa Mahmood Al-Hosani	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Michael Weston	Ms. C. Fergusson Mr. M. Anderson Mr. R. Cambridge Mr. R. Tauwhare	Mr. P. Ritchie Mr. T. Alloway Ms. M. Nevin Mr. S. Manley
United Republic of Tanzania	Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago	Mr. Geoffrey M. Nkurlu	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
United States of America	Mr. John D. Holum Mr. Stephen J. Ledogar Mr. Karl F. Inderfurth Mr. Lori E. Murray	Mr. James H. Madden Mr. Alexander Akalovsky Mr. John H. King	Mr. Paul Aronsohn Mr. Marshall Brown Mr. Hunter Burnett Ms. Katharine Crittenberger Ms. Dorothy Donnelly Mr. John Falcone Mr. Keith Hansen Ms. Elizabeth Kimber Mr. Brian Knapp Mr. Gregg Meyer

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uruguay	Sr. Jorge Perez-Otermin	Sr. Gustavo Alvarez	Sr. Alejandro Mernies
Uzbekistan			
Vanuatu			
Venezuela	Sra. Milena Santana Sr. Oscar García	Sr. Romel Cumare Roa	Sr. Félix González
Viet Nam	Mr. Ngo Quang Xuan Mr. Ngo Dinh Kha		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Yemen			
Yugoslavia			
Zaire			
Zambia	Mr. Humphrey B. Kunda		
Zimbabwe	Mr. Cavins N. Mugaviri		

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Labour Organization	Mr. David Freedman	Mr. T. Prada De Mesa Ms. M. Takihana Mr. S. Shaffer	
Food and Agriculture Organization of the United Nations	Mr. Frederick H. Weibgen	Mr. Toshihiko Murata Mr. Michael Hajj	
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	Mr. Jorge Werthein Mr. Alfatih Hamad	Ms. Anita Amorim	

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
World Health Organization	Mr. Andrew J. Joseph	Dr. Guitelle Baghdadi Ms. Mayumi Ueda	
International Atomic Energy Agency	Mr. B. Andemicael	Ms. Marlene O'Dell	
International Monetary Fund	Mr. Justin B. Zulu	Ms. Harriet R. Shugarman	

الدول غير الأعضاء

非会员国

NON-MEMBER STATES

ETATS NON-MEMBRES

ГОСУДАРСТВА-НЕЧЛЕНЫ

ESTADOS NO MIEMBROS

Holy See	Abp. Renato Martino Msgr. Dominique Mamberti Msgr. D. Malloy Mr. A. Edward Mr. D. Roche
Switzerland	M. François Chappuis M. Olivier Desarzens

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加

大会各届会议及工作的

长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

Asian-African Legal
Consultative Committee

Commission of
the European
Communities

European Union — Mr. Joe Cunnane

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加
大会各届会议及工作的
长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАВШИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

International Committee of the Red Cross	Mr. Antoine Bouvier Mrs. Ariane Sand-Trigo Mrs. Chahida Ousseimi

---

League of Arab States	Mr. Ali Al-Salafi Mr. Mohamed Morsi